

BUITENGEWONE
OFFISIELLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA.



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

UITGawe OP GESAG.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Vrydag 20 Februarie 1970

WINDHOEK

Friday 20 February 1970

No. 3051

INHOUD

CONTENTS

Bladsy/Page

PROKLAMASIE:—

No. 42 (Republiek) Verskaffing en Verkoop van Drank aan Inboorlinge in Suidwes-Afrika en die Brou, Verkoop en Verskaffing van Kafferbier in Suidwes-Afrika: Wysiging van Proklamasie No. 205 van 1968

PROCLAMATION:—

(Republic) Supply and Sale of Liquor to Natives in South West Africa and the Brewing, Selling and Supplying of Kaffir Beer in South West Africa: Amendment to Proclamation No. 205 of 1968 189

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK
VAN SUID-AFRIKA.

No. 42, 1970]

VERSKAFFING EN VERKOOP VAN DRANK AAN INBOORLINGE IN SUIDWES-AFRIKA EN DIE BROU, VERKOOP EN VERSKAFFING VAN KAFFERBIER IN SUIDWES-AFRIKA: WYSIGING VAN PROKLAMASIE NO. 205 VAN 1968

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by artikel 22 (5) van die Algemene Regswysigingswet, 1967 (Wet No. 102 van 1967), wysig ek hierby Proklamasie No. 205 van 1968 deur in die aanvangsins van Hoofstuk VII daarvan na die woord „gewysig,” die volgende in te voeg: — „en soos in enige magtiging uiteengesit word,”

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHE,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad,
M. C. BOTHA.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

No. 42, 1970]

SUPPLY AND SALE OF LIQUOR TO NATIVES IN
SOUTH WEST AFRICA AND THE BREWING, SELLING
AND SUPPLYING OF KAFFIR BEER IN SOUTH
WEST AFRICA: AMENDMENT TO PROCLAMATION
NO. 205 OF 1968

UNDER the powers vested in me by section 22 (5) of the General Law Amendment Act, 1967 (Act No. 102 of 1967), I hereby amend Proclamation No. 205 of 1968 by the insertion in the opening sentence of Chapter VII thereto, of the following after the word "amended": — "and as set out in any authority,"

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, this Twenty-third day of January One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHE,
State President.

By order of the State President-in-Council,
M. C. BOTHA.

THE AGRICULTURE OF CALIFORNIA.

CHAPTER XXVII.

THE CULTIVATION OF HAY AND GRAIN.

YANKEE FARMERS IN CALIFORNIA.

BY JAMES W. COOPER.

The following article is from the "California Farmer," a monthly magazine published at San Francisco, and edited by James W. Cooper, who has been a successful farmer in California for many years past.

The author is a Yankee, and has had a large experience in agriculture in the Eastern States, and has written a number of articles on the subject for the "Farmer."

He has kindly consented to let us publish his article.

—Editor.

INTRODUCTION.

In the early days of the country, when the people were few, and the land was cheap, there was no difficulty in getting labor; but now, when the population is so great, and the land so dear, it is difficult to get labor, and when you do get it, it is very expensive.

It is therefore necessary to have a good system of agriculture, which will not only produce a good crop, but will also be profitable, and will not require much labor.

CULTIVATION.

Agriculture is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

CULTIVATION.

It is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

The cultivation of grain is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

—Editor.

The cultivation of grain is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

The cultivation of grain is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

The cultivation of grain is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

The cultivation of grain is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

CULTIVATION.

The cultivation of grain is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.

CULTIVATION.

The cultivation of grain is the art of growing grain, vegetables, fruit, and other products.